



# Amtsblatt *der Stadt Schalkau*

Jahrgang 29

Donnerstag, den 6. April 2023

Nummer 4

# FROHE

# Ostern

ICH WÜNSCHE ALLEN  
BÜRGERINNEN UND  
BÜRGERN EIN  
SCHÖNES OSTERFEST  
MIT VIELEN  
GLÜCKLICHEN UND  
ERHOLSAMEN  
STUNDEN IM KREISE  
DER FAMILIE.

**UTE HOPF  
BÜRGERMEISTERIN**



## Sprechzeiten der Stadtverwaltung:

Dienstag: 9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.00 Uhr  
 Donnerstag: 9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr  
 Freitag: 9.00 - 12.00 Uhr

### Erreichbarkeit der Stadtverwaltung:

Tel.: 036766/2910  
 Fax: 036766/291-26  
 E-mail: info@schalkau.de  
 Web: www.schalkau.de

**Am 06.04., 20.04. und 04.05.2023  
 ist von 16.00 bis 18.00 Uhr**

die Abgabe von Wertstoffen  
 (Gelber Sack, Pappe/Papier, etc.)  
 und Elektrokleingeräten im Bauhof in Ehnas möglich.

Den Anweisungen der Bauhofmitarbeiter  
 ist Folge zu leisten.

*Redaktionsschluss für das nächste Amtsblatt  
 ist der 24.04.2023*

## Amtlicher Teil

### Veröffentlichung von Beschlüssen

#### der öffentlichen Sitzung des Stadtrates der Stadt Schalkau vom 09.03.2023

##### Beschluss-Nr.: 186/31/02/23

Der Stadtrat beschließt die Durchführung der Veranstaltung - mdr-Sommernachtsball am 15.07.2023 in Schalkau. Die Bürgermeisterin wird ermächtigt, den entsprechenden Vertrag mit dem Mitteldeutschen Rundfunk anzuschließen.

Der Beschluss wurde mehrheitlich angenommen.

Schalkau, den 09.03.2023

**gez. Ute Hopf**  
**Bürgermeisterin**

-Dienstsiegel-

##### Beschluss-Nr.: 187/31/02/23

Der Stadtrat beschließt die Niederschrift vom 10.11.2022 - öffentlicher Teil - in der vorliegenden Ausfertigung.

Der Beschluss wurde einstimmig angenommen.

Schalkau, den 09.03.2023

**gez. Ute Hopf**  
**Bürgermeisterin**

-Dienstsiegel-

### Aufruf zur Mitarbeit als Wahlhelfer

Am **Sonntag, dem 11. Juni 2023** findet die Wahl des Landrates des Landkreises Sonneberg statt. Wie es der Zufall will, fällt die Wahl mit unserem Schaumburgfest zusammen. Daher suchen wir für diesen Wahlsonntag zusätzliche Wahlhelfer. Bürgerinnen und Bürger, die am 11. Juni und für eine gegebenenfalls erforderliche Stichwahl am 25. Juni 2023 in einem Wahlvorstand mitwirken möchten und wahlberechtigt sind, bitten wir um Unterstützung.

Aufgabe der Wahlhelfer ist es, die Wahlhandlung entsprechend der gesetzlichen Bestimmungen durchzuführen und nach Schließung des Wahllokals das Wahlergebnis zu ermitteln. Besondere Vorkenntnisse sind nicht erforderlich.

Der jeweilige Wahlvorsteher teilt das Wahlpersonal in zwei Schichten ein, so dass keine ganztägige Anwesenheit erforderlich ist. Zur Stimmauszählung müssen jedoch alle Mitglieder anwesend sein. Für die Tätigkeit bezahlt die Stadt Schalkau zusätzlich zu dem in der Wahlordnung festgelegten Erfrischungsgeld eine Aufwandsentschädigung in Höhe von 40 Euro.

Um Ihre Bereitschaft zur Mitarbeit als Wahlhelfer zu erklären, füllen Sie einfach die abgedruckte Bereitschaftserklärung aus und geben diese im Rathaus der Stadt Schalkau ab. Alternativ können Sie die Erklärung auch per E-Mail an tina.leuthaeuser@schalkau.de oder per Fax an 036766 / 29126 senden.

**Vielen Dank für Ihre Unterstützung!**

# Stadt Schalkau

## Inhaltsverzeichnis

### I. Amtlicher Teil

1. Veröffentlichung von Beschlüssen des Stadtrates
2. Aufruf zur Mitarbeit als Wahlhelfer
3. Bereitschaftserklärung Wahlhelfer

### II. Nichtamtlicher Teil

1. Information über Vollsperrung Markt
2. Ihre Bürgermeisterin - kurz und knapp
3. Nachruf Manfred Stammberger
4. Breitbandausbau in Schalkau
5. Spielenachmittag im Kindergarten Bachfeld
6. Seniorennachmittag

### III. Öffentlicher Teil



## Impressum

### Amtsblatt der Stadt Schalkau

**Herausgeber:** Stadt Schalkau **Verantwortl. für den Inhalt:** Für alle Veröffentlichungen der Stadt ist die Stadt verantwortlich. Für alle anderen Veröffentlichungen im Amtlichen bzw. Nichtamtlichen Teil ist der jeweilige Herausgeber der Mitteilung verantwortlich. Verantwortlich für den Öffentlichen Teil ist die Druckerei bzw. der entsprechende Verfasser einer Mitteilung/Nachricht. **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 **Verantwortlich für den Anzeigenverkauf:** Petra Deckert, erreichbar unter Tel.: 0151 / 70114997, E-Mail: p.deckert@wittich-langewiesen.de. **Verantwortlich für Anzeigen:** Yasmin Hohmann, Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. **Erscheinungsweise:** erscheint nach Bedarf, Bezugsbedingungen und -möglichkeit: Bezugszeit ist das Kalenderjahr. Bezugspreis im Abonnement jährlich 30,00 Euro. Abbestellungen für das nächste Kalenderjahr müssen bis spätestens 1. November der Gemeinde vorliegen. Preis je Exemplar 3,00 Euro einschl. Versandkosten. Die Bestellung hat bei der Stadtverwaltung Schalkau, Markt 1, 96528 Schalkau zu erfolgen. Das Amtsblatt wird bis auf weiteres kostenfrei in der Stadt Schalkau und ihren Stadtteilen Almerswind, Bachfeld, Ehnas, Emstadt, Görsdorf, Gundelswind, Katzberg, Mausendorf, Neundorf, Roth, Selsendorf, Theuern, Truckendorf und Truckenthal verteilt. Zu beachten ist, dass die kostenlose Verteilung des Amtsblattes im Gemeindegebiet lediglich eine Serviceleistung darstellt. Ein Anspruch, ein Amtsblatt auf diese Weise regelmäßig zu erhalten, besteht nicht. **Postanschrift:** Stadt Schalkau, Markt 1, 96528 Schalkau, Tel. 036766/2910 **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

Stadtverwaltung Schalkau  
Wahlamt  
Markt 1  
96528 Schalkau

### Bereitschaftserklärung für die Mitarbeit im Wahlvorstand zu Wahlen

Ich erkläre meine Bereitschaft zur Mitarbeit in einem Wahlvorstand am **11. Juni 2023** (und ggf. zur Stichwahl am 25. Juni 2023) zur

- Wahl des Landrates des Landkreises Sonneberg

Einsatz im Wahllokal: \_\_\_\_\_

|                             |                 |                |
|-----------------------------|-----------------|----------------|
| Name, Vorname               |                 | Geburtsdatum   |
| Anschrift                   |                 |                |
| Telefon dienstlich*         | Telefon privat* | Telefon mobil* |
| E-Mail-Adresse (freiwillig) |                 |                |

\*Bitte geben Sie die Telefonnummer an, unter der Sie im Vorfeld der Wahl tagsüber und auch am Wahltag erreichbar sind.

Sie können auch bei künftigen Wahlen wegen eines Einsatzes als Wahlhelfer bei mir anfragen.

\_\_\_\_\_  
Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift

Die Wahllokale öffnen am Wahltag um 08:00 Uhr und schließen um 18:00 Uhr. Die Mitglieder des Wahlvorstandes treffen sich ca. eine halbe Stunde vor Beginn der Wahlhandlung im Wahllokal, um Vorbereitungen zu treffen. Der jeweilige Wahlvorsteher teilt das Wahlpersonal in zwei Schichten ein, so dass keine ganztägige Anwesenheit erforderlich ist. Zur Stimmenauszählung ab 18:00 Uhr müssen alle Mitglieder des Wahlvorstandes wieder vollständig anwesend sein. Alle Wahlhelfer erhalten zur Vorbereitung auf die Wahl die Möglichkeit, an einer Wahlschulung teilzunehmen. Für Ihren Einsatz am Wahltag erhalten alle Wahlhelfer eine Entschädigung.

**Nichtamtlicher Teil**

**Information über Vollsperrung Markt  
ab 18.04.2023**

---

**Die Straße Markt ist im Zeitraum  
vom 18.04. bis 26.05.2023  
ab Haus Nr. 6 bis Anfang Mühlstraße voll gesperrt.**  
Die Umleitung erfolgt über Grümpen - Almerswind  
(sowie umgekehrt).

**Ihre Bürgermeisterin - kurz und knapp**



**Informationen über laufende  
Baumaßnahmen**

1.) Erneuerung Friedhof Truckenthal  
Baubeginn 1. Woche im Mai



- 2.) Sanierung Feuerlöschteich Roth  
Bauanlaufberatung am 03.04.2023
- 3.) Wasseraufbereitungsanlage und  
Außenduschen im Schwimmbad  
Baubeginn Wasseraufbereitungsanlage 03.04.2023  
Erneuerung Duschbecken und Duschen im Außenbereich



- 4.) Erneuerung Dach Schießhaus



## Veranstaltungen

Die Bürgermeisterin lädt ein am ...

**18.04.2023 ab 15:00 Uhr**

zum Seniorennachmittag in den Thüringer Hof. Als Gast hat sich die Landtagsabgeordnete Beate Meißner angekündigt.

**30.04.2023 um 9:30 Uhr**

zum Feuerwehrgottesdienst in die Johanniskirche mit anschließendem musikalischen Frühschoppen und Mittagstisch auf dem Markt.

(Anmeldungen sind erwünscht)

## Bürgerdialog

**Am Dienstag, den 18.04.2023**

lade ich Sie herzlich von 18:00 bis 19:00 Uhr zum Bürgerdialog in das Sitzungszimmer im Rathaus ein.

Der nächste Bürgerdialog findet am 02.05.2023 ab 18:00 Uhr statt.

Kommen Sie vorbei und reden Sie mit mir!

Ich freue mich auf Sie und viele gute Anregungen und Gespräche.

*Ihre Bürgermeisterin*  
Ute Hopf

## Nachruf



*„Wir hoffen immer.  
Und in allen Dingen ist besser zu hoffen  
als zu verzweifeln.“  
(Johann Wolfgang v. Goethe)*

In tiefer Trauer nehmen die Freiwillige Feuerwehr Schalkau und der Feuerwehrverein „Schaumburg“ e. V. Abschied von ihrem langjährigen Kameraden und Vereinsmitglied

### Manfred Stammberger

Manfred war über 50 Jahre Angehöriger der Freiwilligen Feuerwehr und ein langjähriges aktives Mitglied des Feuerwehrvereines.

Er hat sich während seiner aktiven Dienstzeit stets zum Schutz und Wohle der Allgemeinheit eingesetzt.

Für seine Verdienste wurde Manfred das große Brandschutz-Ehrenabzeichen am Bande verliehen.

Wir werden ihm immer ein  
ehrendes Gedenken bewahren.

Unsere Gedanken sind mit seiner Frau und seiner Familie.

**Für die  
Stadt Schalkau**

Ute Hopf

**Für die  
Feuerwehr**

Heiko Müller  
Stadtbrandmeister

**Für den  
Verein**

Eginhard Schubert  
Vorsitzender

## GlasfaserPlus baut in Schalkau Glasfaser-Anschlüsse

- **Geschwindigkeiten bis 1 Gigabit pro Sekunde (Gbit/s) möglich**
- **Kostenfreier Hausanschluss bei Tarif-Buchung**
- **GlasfaserPlus: Ein Netz für alle Anbieter von Telekommunikationsleistungen**

GlasfaserPlus wird 2025 in Schalkau Glasfaseranschlüsse bis ins Haus bauen. Die Stadt und GlasfaserPlus haben dazu am 20. März 2023 eine gemeinsame Erklärung unterzeichnet. In diesem Rahmen werden rund 1.550 Haushalte in Schalkau, Truckenthal, Ehnes und Bachfeld angeschlossen.

GlasfaserPlus ist ein Gemeinschaftsunternehmen der Deutschen Telekom und IFM Investors, einem australischen Fondsverwalter, der im Eigentum von Pensionskassen steht und global Pensionsgelder in Infrastrukturunternehmen anlegt.

Ein Glasfaseranschluss überträgt stabil und zuverlässig Daten in Gigabitgeschwindigkeit. Das neue Netz erlaubt eine Download-

geschwindigkeit von 1 Gbit/s. Damit können alle bekannten Anwendungen problemlos genutzt werden. In Zukunft werden sogar noch höhere Geschwindigkeiten möglich sein. Denn die Bandbreite auf einem Glasfaserkabel ist nahezu unbegrenzt.

„Glasfaser ist die Technologie, die die Digitalisierung für alle zugänglich macht. Ein Glasfaseranschluss in der eigenen Wohnung oder im eigenen Haus wird schon bald so wichtig sein, wie der Zugang zu Strom, Wasser und Gas. Ich freue mich sehr, dass wir jetzt mit der gemeinsamen Erklärung den Start des Glasfaser-Ausbaus ermöglicht haben und so unseren Bürgerinnen und Bürgern in naher Zukunft schnelles, zuverlässiges Internet bieten können“, so Bürgermeisterin Ute Hopf.

„Wir sind mit dem Ziel angetreten, den ländlichen Raum in Deutschland mit schnellem und zuverlässigem Internet durch Glasfaseranschlüsse zu digitalisieren. Schalkau ist auf diesem Weg ein wichtiger Meilenstein“, so Martin Kolb, Relationship Management bei GlasfaserPlus.

„Die GlasfaserPlus knüpft ihre Ausbaususage nicht an das Erreichen von Vermarktungsquoten“, so Susann Biehl, Regiomanagerin Glasfaser bei der Telekom. „Deshalb müssen alle Interessierten selbst aktiv werden und ihren Glasfaseranschluss buchen. Dies ist beispielsweise direkt online bei der Telekom, im T-Shop oder im Fachhandel möglich.“

### GlasfaserPlus: Ein Netz der Vielfalt

Die GlasfaserPlus stellt ihr Netz allen Telekommunikationsanbietern zur Verfügung.

Bürger\*innen haben damit die freie Wahl, bei welchem Unternehmen sie Internet, Telefon oder Fernsehen buchen möchten. Die GlasfaserPlus wird bis 2028 vier Millionen gigabitfähige Glasfaser-Anschlüsse vor allem im ländlichen Raum bauen. Für den Ausbau in Schalkau hat die Telekom bereits angekündigt, das Netz der GlasfaserPlus nutzen zu wollen.

### Kostenloser Anschluss der Immobilie während der Ausbauphase

Die GlasfaserPlus schließt eine Immobilie während der Ausbauphase kostenfrei an, wenn Kundinnen oder Kunden einen Glasfaser-Tarif bei einem Telekommunikationsanbieter abschließen. Die GlasfaserPlus benötigt in diesem Fall lediglich eine Genehmigung, den Anschluss herstellen zu dürfen, weil die Arbeiten dafür auf Privatgrund geschehen. Die Beauftragung funktioniert folgendermaßen: Kunden/Kundinnen buchen bei einem Telekommunikationsanbieter einen Glasfaser-Tarif. Der wiederum nimmt Kontakt mit der GlasfaserPlus auf und kümmert sich um die Genehmigung und die Details. Bei einer Buchung nach der Ausbauphase werden in der Regel Kosten für den Hausanschluss erhoben, bei der Telekom betragen diese z.B. einmalig 799,95 Euro.

Nähere Informationen zum Glasfaserausbau in Schalkau werden rechtzeitig durch Veröffentlichungen bekanntgegeben. Interessent\*innen können sich bei der Telekom bereits unter [www.telekom.de/highspeed-interesse](http://www.telekom.de/highspeed-interesse) vormerken lassen.

### Über die GlasfaserPlus

Die GlasfaserPlus GmbH ([www.glasfaserplus.de](http://www.glasfaserplus.de)) ist ein Joint Venture zwischen der Deutschen Telekom und dem IFM Global Infrastructure Fund, das bis 2028 rund vier Millionen Glasfaseranschlüsse im ländlichen Raum sowie klein- und mittelstädtischen Regionen Deutschlands bauen will. Darüber hinaus beteiligt sich das Unternehmen an staatlichen Förderausschreibungen.

## Ein Spielenachmittag im Kindergarten

Zum Abschluss des Projektes „Spiel“ waren alle Eltern der „Kleinen Socken“ Anfang März in den Bachfelder Kindergarten eingeladen.

Die kleinen und großen Kinder hatten sich während der letzten Wochen ausführlich mit dem Thema „Spiel“ auseinandergesetzt. Dabei lernten sie viele neue Spiele wie Tanz-, Kreis-, Sport-, Rollen- und Tischspiele kennen und spielten sie mit Begeisterung. Aber auch „alte“ Spiele, die sicher schon den Mamas und Papas aus ihrer Kindergartenzeit bekannt waren, wurden wieder hervorgeholt.



Beim Spiel vom „Regenbogenfisch“ durften die Eltern der Schulanfänger ihre Sprösslinge in verschiedenen Rollen, wie z. B. dem Regenbogenfisch, dem Oktopus und dem kleinen blauen Fisch erleben. Die jüngeren Kinder spielten die Geschichte vom „Fausthandschuh“ und schlüpften dabei in die Rolle vom Großvater, Enkel, Hund, Fuchs, Bär und anderen Tieren. Alle hatten ihre Texte fleißig geübt und waren am Ende des Spiels ganz stolz über den Applaus ihrer Eltern.



Es wurden während des Nachmittags den Zuschauern auch verschiedene Tänze aus Omas Zeiten, wie z. B. der Schustertanz, Kleiner Schelm oder Brüderchen, komm tanz' mit mir vorgeführt. Selbst die ganz Kleinen (ein- bis zweijährigen Kinder) spielten freudig bei der Geschichte vom Kasper und vom Riesen Timpetu mit und führten ihren Mamas und Papas Kreisspiele wie „Ich stehe auf dem Berge“ vor.

Nach den mit viel Beifall bedachten Vorführungen durften alle Kinder mit ihren Eltern Zeit beim freien Spiel oder Tischspielen verbringen, was den Kindern, aber auch den Eltern viel Spaß gemacht hat.

Mit einem anschließenden gemütlichen Beisammensein ging ein erlebnisreicher Nachmittag bei Kaffee und Kuchen für Groß und Klein zu Ende. Zum Abschluss des nächsten Projektes werden die Eltern der „Kleinen Socken“ sicher gerne wieder in den Kindergarten kommen und sich von ihren Kindern überraschen lassen.

*Im Namen der Mitarbeiter des Kindergartens „Kleine Socken“, Bachfeld*

## Seniorenachmittag

Der letzte Seniorenachmittag fand am 16.03.2023 statt. Polizeioberrat René Schunk, Leiter der PI Sonneberg, und KoBB Uwe Vonderlind hatten zu einem Vortrag über die verschiedenen Formen des Betruges eingeladen und zeigten auf, wie man sich davor schützen kann.



## Öffentlicher Teil

### Öffnungszeiten der Deponie 2023

Ab dem 1. April 2023 bis einschließlich zum 4. November 2023 hat die Grünstoffdeponie in Ehnes wie folgt geöffnet.

**Mittwoch** 14:30 Uhr bis 18:30 Uhr  
**und**  
**Samstag** 07:30 Uhr bis 11:30 Uhr

Am Mittwoch den 20.9.2023 bleibt die Deponie geschlossen.

Wir möchten alle Bürger/innen noch einmal darauf hinweisen, dass die Abgabe von Bauschutt, Schrott, lackierten Holzteilen, Baumstämmen oder sonstigen Plastikteilen untersagt ist.

Alle Angaben sind unter Vorbehalt.

Für weitere Rückfragen erreichen Sie uns unter:  
 Tel. 036766 / 84 93 90

Vielen Dank.  
 Agrargenossenschaft Schalkau  
 Ehneser Str. 10, 96528 Schalkau

## Integrative Diakonie-Kindertagesstätte „Wirbelwind“ in Schalkau

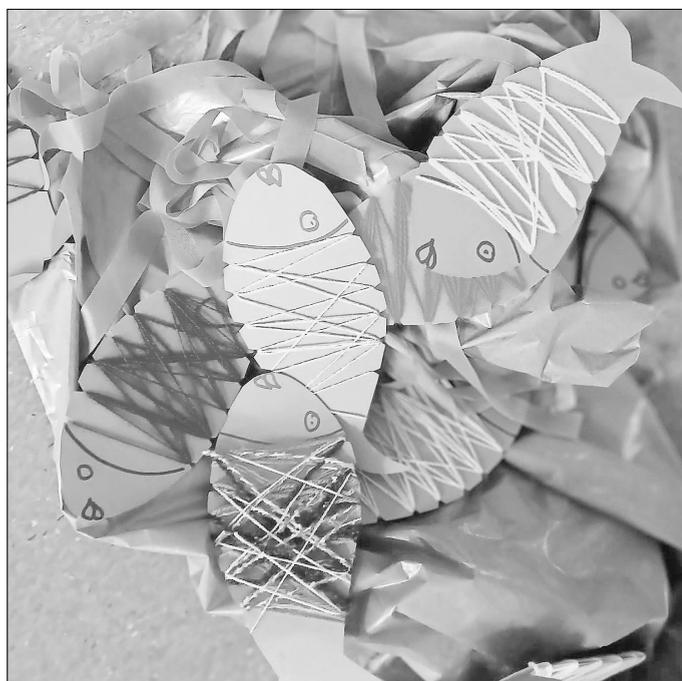
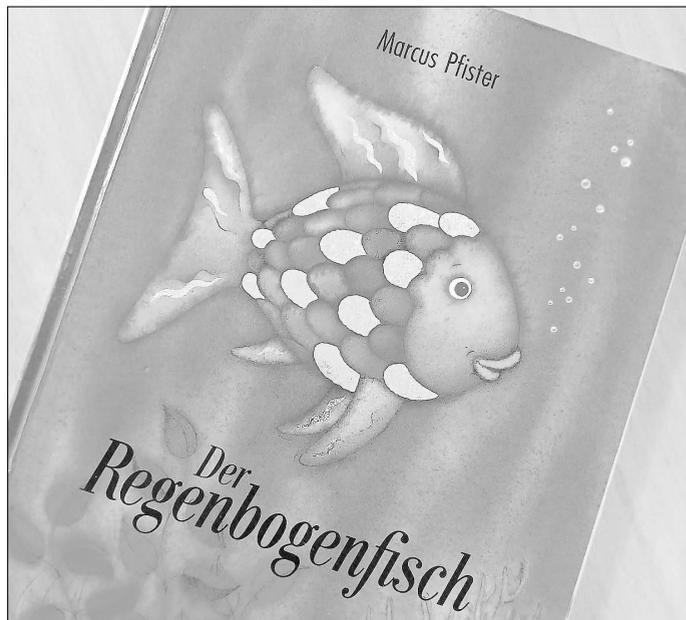
### Über die Aufführung eines Kindermusicals von Kindern für Kinder

In dieser Woche haben uns die Kinder unserer Füchschengruppe gemeinsam mit ihrer Erzieherin Birgit Matthes mit einem eigens einstudierten Kindermusical überrascht. An zwei Tagen gab es jeweils eine Vorstellung für alle Gruppen im Gruppenraum der Füchse. Mit genähten, vom Kindergarten Seltendorf ausgeliehenen Kostümen und selbstgebastelter Dekoration wurde das Ganze liebevoll dargestellt.

Die Geschichte „Der Regenbogenfisch“ nach dem gleichnamigen Buch von Marcus Pfister ist fast allen Kindern bekannt und beinhaltet wichtige Themen wie Freundschaft, Zusammenhalt, Ausgrenzung, Teilen und so weiter - also alles, was wir tagtäglich im Kindergarten so miterleben. Quasi immer brandaktuell. Alle Kinder und auch die Erzieher schauten begeistert zu und applaudierten kräftig, weil es wirklich richtig schön war.

Zum Abschluss durften alle gemeinsam mit den kleinen Darstellern einen Abschlusstanz mit Bewegungen machen. Alle hatten viel Spaß, und mir als Leitung der Einrichtung wurde wieder einmal bewusst und klar, wie wertvoll es für Kinder ist, einen Kindergarten zu besuchen und was die Kinder mit ihren Erziehern so alles auf die Beine stellen können. Wir bedanken uns bei unserer Füchschengruppe für dieses schöne Erlebnis. Und das alles ohne finanziellen Aufwand. Das habt ihr richtig toll gemacht!

*Kita-Leiterin Diana Sell im Namen des gesamten Teams und aller großen und kleinen Zuschauer im Publikum der integrativen Diakonie-Kindertagesstätte „Wirbelwind“ in Schalkau.*



**Über eine spannende und aufregende Feueralarmübung „Tatütata“**

Vor kurzem haben wir gemeinsam mit einigen Kameraden unserer Schalkauer Feuerwehr eine Brandschutzübung durchgeführt. Dabei haben wir gleich mal unsere relativ neue Rauchmeldeanlage getestet. Nach Auslösen des Alarms haben sich alle Gruppen zu ihrem Stellplatz begeben und dort vorschriftsmäßig bis zum Eintreffen der Feuerwehr gewartet. Als diese dann mit gewohntem Tatütata eintraf, wurde geprüft, ob alle Personen das Gebäude verlassen hatten und auch vollzählig am Stellplatz

angekommen waren. Alles hat vorschriftsmäßig geklappt. Als Belohnung für den kleinen Schreck wurde dann noch die neue Drehleiter vorgeführt und bei der Gelegenheit gleich mal ein Bild aus der Höhe geschossen. Sogar unsere Bürgermeisterin Ute Hopf kam vorbei, um sich zu vergewissern, dass alles bei uns in Ordnung ist, und wollte wissen, wie denn die Übung für den hoffentlich nie eintretenden Ernstfall gelaufen ist.

Es war ein aufregender, aber auch interessanter Vormittag, und wir möchten uns bei den Kameraden der Feuerwehr Schalkau für ihren Einsatz und ihre Bereitwilligkeit bedanken und können nur eins sagen: Zum Glück gibt es euch!!!

*Kita-Leiterin Diana Sell im Namen aller großen und kleinen Wirbelwinde sowie des gesamten Teams aus der integrativen Kindertagesstätte „Wirbelwind“ in Schalkau.*



**Jetzt bewerben:**

**Das Thüringer Ministerium für Infrastruktur und Landwirtschaft lobt den Thüringer Demografiepreis 2023 unter dem Motto „HEIMAT:Thüringen!“ aus**

**HEIMAT:Thüringen!**

Mit dem „Thüringer Demografiepreis 2023“ sollen erneut herausragende Maßnahmen, Projekte, Initiativen, Ideen und Konzepte ausgezeichnet werden, die dazu beitragen, die Folgen des demografischen Wandels im Freistaat Thüringen positiv zu gestalten. Bewerben können sich alle Bürgerinnen und Bürger mit Erstwohnsitz in Thüringen sowie Vereine, Verbände, gemeinnützige Einrichtungen, Stiftungen, Religions- oder Weltanschauungsgemeinschaften, Netzwerkinitiativen, kommunale Gebietskörperschaften, Verwaltungen, Unternehmen und sonstige Initiativen, die ein demografieaffines Projekt in Thüringen betreiben.

Das Projekt muss inhaltlich mindestens einen der drei folgenden Themenbereiche berücksichtigen:

**HEIMAT-Stärken! - Stärkung der Daseinsvorsorge**

Die Auswirkungen des demografischen Wandels machen sich in Stadt und Land unterschiedlich bemerkbar. Ob Entlastung der Ballungsräume oder Stärkung des ländlichen Raums - stets geht es darum, das Leben vor Ort zukunftssicher zu gestalten. Diese Kategorie umfasst alle Projekte mit den Schwerpunkten Gesundheit und Pflege, Mobilität, Wohnen sowie Daseinsvorsorge.

**HEIMAT-Sichern! - Sicherung des Fachkräftebedarfs**

Die Schaffung bzw. Erhaltung und Förderung gleichwertiger Arbeits- und Lebensbedingungen in ganz Thüringen ist politische Handlungsmaxime.

Dementsprechend umfasst diese Kategorie Projekte mit den Schwerpunkten Familienfreundlichkeit, Vereinbarkeit von Familie und Beruf, partnerschaftliche Erwerbs- und Sorgearbeit, Sicherung von Fachkräften, berufliche und schulische Qualifizierung und Ausschöpfen des Potenzials aller Altersklassen.

**HEIMAT-Gestalten! - Gestaltung des gesellschaftlichen Zusammenhalts**

Starke und tragfähige Strukturen auf kommunaler Ebene sind Voraussetzung für eine hohe Lebensqualität vor Ort.

In dieser Kategorie werden Projekte prämiert, die Heimat stärken, Lebensqualität vor Ort erhalten und weiter steigern, das soziale und gesellschaftliche Miteinander fördern, Teilhabe ermöglichen, Stadt- und Gemeindeentwicklung unterstützen, interkommunale Kooperationen aufbauen - auch durch partizipative Formate - und die sich für den Erhalt von Kultur und Tradition einsetzen.

Projekte aus den genannten Kategorien können für den Thüringer Demografiepreis vom 15. März 2023 bis zum 15. Mai 2023 eingereicht werden.

Bewerbungen sind postalisch an das

Thüringer Ministerium für  
Infrastruktur und Landwirtschaft  
Serviceagentur Demografischer Wandel (SADW),  
Referat 53

Werner-Seelenbinder-Straße 8  
99096 Erfurt

oder elektronisch an

sadw@tmil.thueringen.de

zu senden.

Bewerbungsformulare sind unter [www.heimat.thueringen.de](http://www.heimat.thueringen.de) abrufbar. Dem Bewerbungsformular sind ein kurzes Video des Projekts (max. 90 Sekunden, Handyvideos möglich) oder aussagekräftige Bilder hinzuzufügen. Auf der Internetseite sind weitere Hinweise zum Bewerbungsverfahren nachzulesen.

Die Gewinner des Preises werden im Rahmen eines Online-Votings ermittelt, das von Mitte Juni bis Mitte Juli 2023 geplant ist. Die Preisträger:innen des Thüringer Demografiepreises 2023 erwarten lukrative Geldpreise: der Erstplatzierte erhält 10.000 Euro, der Zweitplatzierte 7.500 Euro und der Drittplatzierte 5.000 Euro.

Aus den eingegangenen Bewerbungen beabsichtigt das Thüringer Ministerium für Infrastruktur und Landwirtschaft in diesem Jahr zusätzlich folgenden Sonderpreis zu vergeben:

**HEIMAT-Bewegen! - Mobilität im ländlichen Raum**

Durch den demografischen Wandel wird es immer notwendiger, neue Mobilitätslösungen zu finden, um die Attraktivität und Lebensqualität des ländlichen Raums zu erhalten und zu stärken. Mit dem diesjährigen Sonderpreis sollen Projekte und Initiativen ausgezeichnet werden, die den Fokus auf dieses Feld der Daseinsvorsorge richten, um gleichwertige Lebensverhältnisse zu gewährleisten.

Der Sonderpreis für ein Projekt der Mobilität im ländlichen Raum ist mit 7.500 Euro dotiert.

**Arbeitseinsatz des Bürgervereins Emstadt**

Hier ein paar Eindrücke vom Arbeitseinsatz des Bürgervereins Emstadt. Unter fachlicher Anleitung wurde der Ausschnitt der Pflaumen Allee Emstadt - Weißenbrunn durchgeführt. Hintergrund war die Passierbarkeit von größeren Fahrzeugen. Vielen Dank für die tatkräftige Unterstützung!





## Schlachtfest des Feuerwehrvereins „Schaumburg“ e.V. Schalkau

Das Schlachtfest des Feuerwehrvereins „Schaumburg“ e.V. Schalkau am 11.03.2023 war ein voller Erfolg. Der Verein hat seine Gäste mit kulinarischen Köstlichkeiten verwöhnt.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei allen Helferinnen und Helfern und freuen uns schon jetzt auf das nächste Schlachtfest.



## Einladungen und Informationen

### Sprechzeiten der AGATHE-Beraterin in der Stadt Schalkau

Die AGATHE-Beraterin Frau Reuther ist Ihr Ansprechpartner, für alle Fragen, die der Alltag als älterer Mensch mit sich bringt! Die Beratungen sind **kostenfrei!**

Es können jederzeit Termine zum Hausbesuch vereinbart werden oder Sie können in die Sprechstunde kommen.

Terminvereinbarung unter 03675-871 331

### Sprechzeiten der AGATHE-Beraterin im Rathaus Schalkau:

Dienstag, 18. April 9-11 Uhr

Dienstag, 16. Mai 9-11 Uhr

Gerne können Sie zu den angegebenen Zeiten vorbeikommen oder vorab einen Termin unter **03675-871 331** vereinbaren.



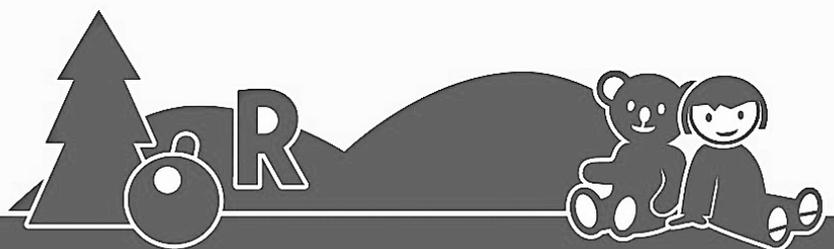
**Christina Reuther**

Beratung für die  
Stadt Schalkau

Telefon: 03675 - 871331  
christina.reuther@lkson.de

*Mit dem Programm AGATHE wollen der Freistaat Thüringen und der Landkreis Sonneberg unseren alleinlebenden Seniorinnen und Senioren ab 65 Jahren mehr Teilhabe am gesellschaftlichen Miteinander und damit mehr Lebensqualität ermöglichen. Als AGATHE-Beraterin habe ich ein offenes Ohr für ihre Sorgen und Anliegen. Ich berate Sie kostenfrei wie individuell und freue mich auf ihren Anruf!*

**agathe**  
älter werden in  
der Gemeinschaft



Sie haben Fragen zum Projekt?  
agathe@lkson.de

## Liebe Seniorinnen und Senioren,

endlich ist der Frühling da! Die Tage werden wieder länger und die Sonne kommt mit ihrer Kraft zurück. **KRAFT**, ein besonderer Begriff! Er steht für Stärke, Fähigkeit und Wirksamkeit. Was im alltäglichen Leben selbstverständlich war, wird im Alter von Jahr zu Jahr schwerer und stellt Sie vor neuen Herausforderungen. Finden Sie die Kraft und den Mut, sich Hilfe oder Rat zu suchen, wenn Sie dies benötigen. Als AGATHE-Beraterin stehe ich Ihnen jederzeit und für alle Fragen, die der Alltag als älterer Mensch mit sich bringt, gerne zur Verfügung. Ich helfe Ihnen bei Ihren Sorgen, Ängsten und Problemen oder schenke Ihnen einfach mal ein offenes Ohr!

*ICH WÜNSCHE IHNEN FROHE OSTERFEIERTAGE!*

Ihre **AGATHE-Beraterin**  
Christina Reuther



## Jagdgenossenschaft Schalkau/Ehnes

Die nächste Sitzung der Jagdgenossenschaft Schalkau/Ehnes findet

**am Donnerstag, 13. April 2023 um 19:00 Uhr**  
**in der Gaststätte „Zur Nachtigall“ in Schalkau**

statt.

### Tagesordnung:

01. Eröffnung und Begrüßung, sowie Feststellung der Beschlussfähigkeit der Jagdgenossenschaft lt. Para. 6 der Satzung
02. Beschluss über die Tagesordnung lt. Para. 7 der Satzung
03. Vorstandbericht und Kassenbericht des Jagdjahres 2022 lt. Para. 7 der Satzung
04. Bericht des Rechnungsprüfers lt. Para. 6 der Satzung
05. Beschluss über die Entlastung des Vorstandes und des Kassenprüfers lt. Para. 8(1) der Satzung
06. Bericht des Jagdpächters über das Jagdjahr 2022 lt. Para. 7 der Satzung
07. Beschluss über das Haushaltsjahr 2023 lt. Para. 14(2) der Satzung
08. Beschluss über den Zahlungsbetrag der Jagdpacht 2023 lt. Para. 14(4) der Satzung
09. Beschluss über die Auszahlung der Jagdpacht 2023 am Donnerstag, 20. April 2023 in der Stadtverwaltung Schalkau von 13.30 Uhr bis 17.00 Uhr
10. Vorstandswahl nach Para. 6(1) (1-5)
11. Sonstiges

Nach der Versammlung wird vom Jagdpächter ein Essen gereicht.

**Reinhard Zehner**  
Jagdvorsteher

## Waldgenossenschaft Ehnes

### Bekanntmachung zur Mitgliederversammlung

**Sehr geehrte Mitglieder,**  
aus gegebenem Anlass findet

**am Samstag, dem 22. April 2023 um 15.00 Uhr**  
**in der ehemaligen Gaststätte „Zur Birke“ in Ehnes,**

die Mitgliederversammlung statt.

Hierzu beruft der Vorstand alle Mitglieder der Waldgenossenschaft Ehnes ein.

### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung sowie Anfrage zur Erweiterung der Tagesordnung
2. Information durch den Revierförster
3. Tätigkeitsbericht über das zurückliegende Kalenderjahr sowie Information über weitere Vorhaben
4. Kassenbericht
5. Feststellung der satzungsgemäßen Einberufung der Versammlung
6. Ermittlung der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
7. Entlastung des alten Vorstandes
8. Planung für das neue Kalenderjahr und Sonstiges

Der Vorstand weist darauf hin:

### 1. Stimmrecht bei Gemeinschaftsanteilen (z.B. Erbgemeinschaft)

Entsprechend der Satzung gilt: „Von mehreren Miteigentümern eines stimmberechtigten Anteils ist nur einer, welcher dem Vorstand zu benennen ist, zur Stimmführung berechtigt.“

In diesem Zusammenhang fordern wir alle Mitglieder von o.g. Gemeinschaftsanteilen auf, dem Vorstand schriftlich bis einschließlich 15.04.2022 ihren Vertretungs-berechtigten zu benennen und zu bevollmächtigen. Bei Fristversäumung ruhen die jeweiligen Stimmrechte und können bei dieser Mitgliederversammlung und Vorstandswahl keine Berücksichtigung finden.

### 2. Vertretungsrecht

Die Mitglieder können sich in der Versammlung durch ein anderes Mitglied der Waldgenossenschaft oder durch den Ehegatten mit schriftlicher Vollmacht vertreten lassen. Wer als gesetzlicher Vertreter oder als Vormund eines anderen erscheint, hat sich mit der Vollmacht vor Versammlungsbeginn als solcher beim Vorstand auszuweisen.

### 3. Grundbuchänderungen

Des Weiteren fordern wir entsprechend der Satzung alle Mitglieder auf, Grundbuchänderungen bzw. bevorstehende Grundbuchänderungen dem Vorstand bis einschließlich 15.04.2022 schriftlich anzuzeigen. Bei Fristversäumung ruht das Stimmrecht und kann bei dieser Mitgliederversammlung und Vorstandswahl keine Berücksichtigung finden.

### 4. Anträge und Vorschläge

Für Anträge oder Vorschläge zur Vorstandswahl sind wir dankbar. Auch diese sind bitte bis einschließlich 15.04.2022 beim Vorstand schriftlich einzureichen.

### Anschrift:

Ulf-Jürgen Neumann (Vorsitzender)  
Ehnes 51, 96528 Schalkau

Tel.: 0151 10764231

E-Mail: ulf\_juergen.neumann@aol.com

Mit freundlichem Gruß!

**Vorstand**

## Jagdgenossenschaft Almerswind

### Einladung

Die Jagdgenossenschaft Almerswind lädt alle Besitzer von jagdbaren Flächen der Gemarkungen Almerswind, Roth und Selsendorf zur Jahreshauptversammlung **am 21.04.2023 um 18:00 Uhr** in das Freizeitzentrum Almerswind ein.

#### Tagesordnungspunkte:

1. Eröffnung, Begrüßung
2. Abstimmung über die Tagesordnung
3. Bericht des Vorstandes
4. Kassenbericht zum Jagdjahr 2022/23
5. Bericht der Rechnungsprüfer
6. Diskussion
7. Beschluss über die Entlastung des Vorstandes und des Kassenführers
8. Bericht der Jagdpächter
9. Informationen vom Revierförster
10. Hinweise und Anfragen

Die Jäger laden zum Jagdessen ein.  
Wir bitten um eine rege Teilnahme.

**Der Vorstand der Jagdgenossenschaft**

## Jagdgenossenschaft Bachfeld

### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Die Jagdgenossenschaft Bachfeld lädt alle Eigentümer von jagdbaren Flächen der Gemarkungen Bachfeld und Gundelswind zur Jahreshauptversammlung

**am Mittwoch den 26.04.2023 um 18:00 Uhr  
ins Sportlerheim Bachfeld**

ein.

Auf der Tagesordnung steht der Bericht des Vorstandes und der Jagdpächter sowie Ausführungen des Revierförsters zur Waldsituation.

Im Anschluss wird ein Jagdessen gereicht.

Die Auszahlung der Jagdpacht erfolgt jeweils am Sonntag den 30.04.2023 und 21.05.2023 von 9-11 Uhr im Gemeindeforum Bachfeld.

**Der Vorstand**



## DER BÜRGERBEAUFTRAGTE DES FREISTAATS THÜRINGEN

### Sprechtage des Bürgerbeauftragten in Sonneberg

Sie verstehen Ihren amtlichen Bescheid nicht? Sie haben sich im Labyrinth der Ämter und Behörden verlaufen und brauchen Unterstützung? Oder Sie benötigen einfach nur eine Information oder Auskunft und wissen aber nicht, an wen Sie sich wenden können?

Der Bürgerbeauftragte des Freistaats Thüringen hilft Bürgerinnen und Bürgern in allen Fällen, in denen sie von einer Handlung der öffentlichen Verwaltung betroffen sind. Er schaut genau hin, überprüft, berät und unterstützt Bürgerinnen und Bürger in Verwaltungsangelegenheiten.

Jeder hat das Recht, sich an den Bürgerbeauftragten zu wenden. Seine Hilfe ist kostenlos.

Der nächste Sprechtag des Bürgerbeauftragten des Freistaats Thüringen, Dr. Kurt Herzberg, findet statt am:

**09. Mai 2023 ab 10:00 Uhr**

**im Landratsamt Sonneberg,**

**Bahnhofstraße 66 (Raum 240), 96515 Sonneberg**

Aus organisatorischen Gründen vereinbaren Sie bitte Ihren **persönlichen Gesprächstermin** unter der **Tel.-Nr.: 0361 57 3113871** oder unter [post@buergerbeauftragter-thueringen.de](mailto:post@buergerbeauftragter-thueringen.de).

Weitere Sprechtage, u.a. im Thüringer Landtag in Erfurt, finden Sie unter [www.buergerbeauftragter-thueringen.de](http://www.buergerbeauftragter-thueringen.de).

Sie können sich auch gern schriftlich oder telefonisch an den Bürgerbeauftragten wenden.

Alle Informationen finden Sie auch unter [www.buergerbeauftragter-thueringen.de](http://www.buergerbeauftragter-thueringen.de).

## Liebe Landsenioren der Regionalgruppe Sonneberg,

auf Grund technischer Probleme konnten wir unsere Aktivitäten zum Jahresbeginn 2023 nicht in den Amtsblättern Frankenblick und Schalkau bekanntgeben. Auch wenn es im „Freien Wort“ zeitlich oft nicht so erscheint, wie wir es gern hätten, waren doch zu den Einführungskursen Smartphone fast alle angemeldeten Teilnehmer anwesend. Am Jahresanfang gab es noch einige Erkrankte. Der Kurs geht am 29.03. zu Ende.

Die beiden Medienmentorinnen von „Mit Medien“ haben sich beiderseitig noch einen Computer-Kurzkurs bei uns durchzuführen. Hier sind wir auch schon ausgebucht.

Nur zur Erinnerung: Der erste Termin ist der 26. April und der zweite Anfang Mai.

Zur Informationsveranstaltung am 25.01.23 über Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht waren 28 Seniorinnen und Senioren gekommen. Es war eine interessante Veranstaltung mit einigen neuen Erkenntnissen. Nachdem es bei den meisten Anwesenden erst einmal sacken musste, haben einige Senioren bereits Termine mit den Referenten vereinbart.

Am 22.02.23 hat uns Almuth Beck wieder an ihren schönen Reisen teilhaben lassen. Wir lauschten ihrem Bericht zur Reise ins Nachbarland Polen- in die Masuren. Gegenwärtig arbeitet sie an einem Vortrag über Traditionen, Aberglauben usw. in unserer Region. Den werden wir uns bestimmt anhören, vielleicht im Herbst oder im Frühjahr 2024.

Unser gemeinsamer Ausflug mit dem Bus zum Schloss Ehrenstein bei Ohrdruf wird am 22.03.2023 stattfinden. Der Bus ist ausgebucht. Nach der Besichtigung des Schlosses und Mittagessen im Restaurant Casa Maria ist unser nächster Halt beim Werksverkauf der Firma Storck in Georgenthal. Hoffentlich können sie uns dort aus dem normalen Sortiment auch ein paar Besonderheiten zu Ostern anbieten.

Im April wollen wir eine Kulturveranstaltung besuchen. Genaueres können wir noch nicht bekannt geben. Wir bitten Termin und Vorschlag den Veröffentlichungen der Presse zu entnehmen.

Nach drei Corona-Jahren ist es uns endlich mal wieder gelungen Dr. Fred Eichhorn für einen Vortrag zu gewinnen. Er wird am

**Du hast Lust zu Tanzen  
und hast Spaß dabei ?**

**DANN BIST DU BEI UNS RICHTIG !!!**

**DIE KULTUR - KIDS SIND IM ALTER ZWISCHEN 6-12  
JAHREN UND HABEN SPASS AM GEMEINSAMEN TANZEN.**

**WENN AUCH DU LUST HAST ...**

- + VEREINSLUFT ZU SCHNUPPERN
- + 2X MONATLICH ZU TRAINIEREN
- + MIT FREUNDEN GEMEINSAM ZU TANZEN
- + DEIN TANZTALENT BEI VERSCHIEDENEN COOLEN  
AUFTRITTEN UND FESTIVITÄTEN ZU ZEIGEN,

**DANN KOMM EINFACH VORBEI UND VERBRING COOLE &  
LUSTIGE ZEIT MIT UNS...**



TURNHALLE SCHALKAU  
TERMINE: 22.04  
29.04  
06.05  
13.05  
UHRZEIT: 13.30 - 15.00 UHR

*Wir freuen uns auf euch, eure  
Kultur - Kids*

10.05.2023 um 14.00 Uhr zum Thema „Demenz“ zu uns sprechen. Er hat extra einen freien Nachmittag für uns reserviert und wir denken, es wird viele interessieren.

Im Juni sind im „Agrar-Historischen Museum Veßra“ ein Pflanzen und Gartenmarkt sowie ein Gartenfest geplant. Der Vorstand der Südthüringer Landsenioren wird dazu im Mai Vorbereitungen treffen.

In den Sommermonaten wird die Hauptversammlung unseres Vereins in Reurieth stattfinden, für uns eventuell dezentral, da in den letzten Jahren die Beteiligung aus den angeschlossenen Kreisen Sonneberg und Schmalkalden- Meiningen gering war. Wir möchten dazu einen Vortrag über die „Landwirtschaft früher und heute“ anregen.

Auch im zweiten Halbjahr wird es interessante Vorträge und Veranstaltungen geben. Da es noch einige offene Fragen dazu gibt, werden wir erst im Sommer die Termine und Veranstaltungsorte dazu veröffentlichen. Bitte informiert euch auch in der Presse falls sich Termine und Orte ändern sollten, wollen wir es dort veröffentlichen.

Wir wünschen uns dazu viel Freude, Spaß und Geselligkeit.

**Horst Geiger**

- Anzeigenteil -

**BREITENBACHER HOF**  
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-  
Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/9662-0  
Fax 07443/966260

---

**Schwarzwald sicher,  
herzlich und einfach gut!**

**Wochenpauschale Halbpension**  
7 Übernachtungen mit Halbpension,  
5 x Menüwahl aus 3 Gerichten  
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x kaltes Vesper  
7 Nächte p. P. **ab € 529,-**

**Wochenpauschale garni**  
nur mit Frühstück **ab € 429,-**

**Die kleine Auszeit**  
Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension  
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obstteller  
1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein  
2 Nächte p. P. **ab € 215,-**

**Schwarzwaldversucherle**  
Buchbar von Sonntag bis Donnerstag  
oder Freitag  
4 oder 5 Nächte mit Halbpension **ab € 321,-**

**(Betriebsferien vom 8. Januar bis 1. Februar '23)**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

**Unsere ++ Pluspunkte ++**

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

**Wir freuen uns auf Sie!**

**Diese Preise sind der Wahnsinn!**

**Jetzt günstig online drucken**

**Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!**

Fotolia\_76135125

**LW-FLYERDRUCK.DE**

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien



# Abschied nehmen



*Ein herzliches Danke*

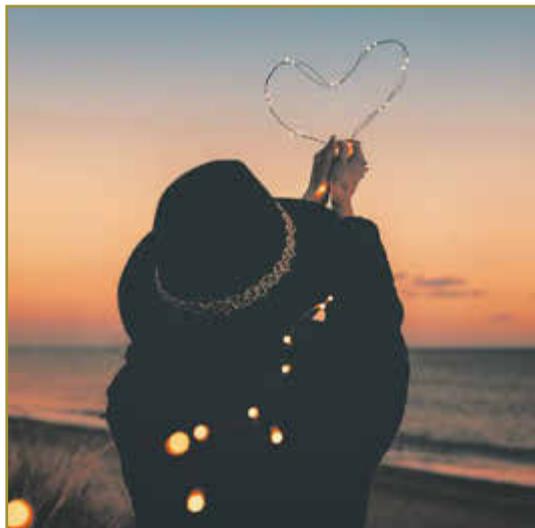
sage ich allen Verwandten, Nachbarn,  
Schulkameraden und Bekannten für die liebevollen  
Beweise der Anteilnahme in Wort und Schrift, Blumen  
und Geldzuwendungen, die zum Abschied meiner  
lieben Schwester

## Renate Fleischmann

entgegengebracht wurden.

**Inge Stammberger**

Schalkau, im April 2023



**Es muss von  
Herzen  
kommen, was auf Herzen  
wirken soll.**

Johann Wolfgang  
von Goethe

## PIETÄT



BESTATTUNGEN  
SONNEBERG

[www.roga-pietaet.de](http://www.roga-pietaet.de)



SONNEBERG • GUSTAV-KÖNIG-STR. 8



03675-89560

## D. FRICKE <sup>GM</sup><sub>BH</sub>

Seit 1966 Spezialbetrieb rund um den Kanal

Mörkestraße 1-3 · 96465 Neustadt b. Cob.  
Tel.: 09568 89 08 - 0 · Fax: 09568 89 08 - 66  
fricke-kanal@t-online.de · [www.fricke-kanal.de](http://www.fricke-kanal.de)

- Kanalreinigung
- TV-Inspektion
- Dichtheitsprüfung
- Kanalordung
- Kanal- und Rohrsanierung

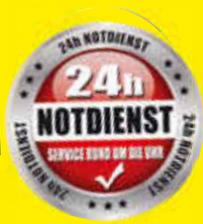
- Fräsarbeiten
- Abscheiderentleerung
- Generalinspektion
- Grubenentleerung
- Schlammabfuhr von flüssigen Stoffen jeder Art



## HLS Metallbau

Friedrich-Engels-Straße 74 • 03675 - 885-0 • 96515 SONNEBERG  
[info@hls-metallbau.de](mailto:info@hls-metallbau.de) • [www.hls-metallbau.de](http://www.hls-metallbau.de)

Erfahrung seit 60 Jahren!



03675 - 885 - 0

-  SANITÄR
-  HEIZUNG
-  KLEMPNEREI
-  STAHLBAU
-  HOCH- u. TIEFBAU

Als Ihr  
**MEISTER - FACHBETRIEB**  
sorgen wir dafür,  
das Ihre Badräume lebendig,  
Ihre Heizung warm,  
Ihre Dachrinne wasserdicht und  
Ihre Stahlkonstruktion tragfähig wird.  
*Was können wir für Sie tun?*

[WWW.WITTICH.DE](http://WWW.WITTICH.DE)

**JOBS**  
IN IHRER REGION

**jobs-regional.de**  
by LINUS WITTICH



**Die KiTa  
direkt VOR ORT.  
Ihr nächster Job  
direkt VOR ORT.**

**Kostenlose  
Jobsuche –  
print & digital!**

**jobs-regional.de**  
by LINUS WITTICH

*Du willst dich verändern ??  
Dann komm in unser Team !!*

Wir suchen einen  
**Außendienstmitarbeiter**  
(m/w/d) für technische Keramik

- Reisebereitschaft, vorwiegend im Inland und europäischen Ausland
- Souveränes Auftreten
- Deutsch und Englisch fließend in Wort und Schrift

Beginn: sofort  
Gehalt: nach Vereinbarung  
Festgehalt + Provision  
Arbeitszeit: nach Vereinbarung  
Teilzeit oder Vollzeit

*Nähere Infos im persönlichen Gespräch.*

Bei Interesse Bewerbung an:  
WWS Technische Keramik GmbH  
Welitscher Straße 15 a  
96254 Förirtztal,  
OT Heinersdorf  
03675 / 4698828  
info@wws-keramik.de

**WWS**  
Technische Keramik

Diese und weitere Jobs: [jobs-regional.de](https://jobs-regional.de)

# FROHE Ostern

## Ostern gehört zu den beweglichen Festen

-Anzeige-

Ostern gehört zu den beweglichen Festen, deren Kalenderdatum jedes Jahr variiert.

Der Ostersonntag hängt vom Frühlingsvollmond ab, wobei der Frühlingsanfang abweichend vom astronomischen Datum (19. bis 21. März) und von der Berechnung nach dem jüdischen Kalender festgelegt ist auf den 21. März.

Nachdem auf dem Ersten Konzil von Nicäa im Jahre 325 eine erste allgemeinverbindliche Regelung beschlossen worden war, die nun den Julianischen Kalender benutzte, ließ Papst Gregor XIII. im Jahre 1582 den gregorianischen Kalender im Bereich der Westkirche einführen. Allerdings blieben die Ostkirchen (mit Ausnahme der Finnisch-Orthodoxen Kirche und der Ostsyrischen Kirche) beim Julianischen Kalender, so dass seitdem der Ostertermin der westlichen Christenheit von dem der orthodoxen und altorientalischen Kirchen um bis zu fünf Wochen voneinander abweichen kann. Das Osterfest der Ost- und Westkirchen liegt in diesem Jahrhundert insgesamt nur 27 mal auf demselben Tag. Alle übrigen beweglichen christlichen Feste werden vom Ostersonntag aus berechnet.

Quelle: Wikipedia

*Wir wünschen allen Kunden, Geschäftspartnern,  
Freunden und Bekannten  
ein schönes Osterfest*




**TV • Hi-Fi • SAT**

**Klaus Kuhles & W. Seifert**  
Fachgeschäft • 98673 Eisfeld • Hofsteg 1  
Tel. (03686) 3228 19

*- Unser Geschäft befindet sich gegenüber dem ehemaligen Schuhhaus Leibe -*

**Service/Kundendienst bis 20.00 Uhr**  
**WIR REPARIEREN**  
alle SAT-Anlagen, Fernseher, Videogeräte, Hi-Fi-Anlagen,  
Kaffee-Vollautomaten  
**und nach wie vor alle DDR-Geräte!**  
*Egal, wo Sie Ihr Gerät gekauft haben, unser Service ist für alle da!*

**!!! NEU BEI UNS !!!**  
**Wir reparieren Ihre  
Waschmaschine, Trockner und  
Ihren Geschirrspüler!**

# FROHE Ostern



## So verfeinern Sie Ihr Ostermenü mit Kresse

Kresse hat immer Saison

Wann hat Kresse Saison – eigentlich immer! Und dafür muss man nicht auf die kleinen Pappschachteln aus dem Supermarkt zurückgreifen, sondern kann die zarten Keimlinge ganz einfach, schnell und ohne grünen Daumen auf der Fensterbank selbst ziehen, und das in bester Bio-Qualität. Insbe-

sondere für Kinder ein Riesenspaß, wenn aus einem Keimling eine Pflanze wird!

Auf der Fensterbank gelingt die Anzucht ganz einfach. Das Cresspad (<https://www.cressbar.com/startseite>), in dem die Samen schon enthalten sind, wird in die Anzuchtschale gelegt, gewässert und abgedeckt an einen hellen und warmen Ort gestellt. Ungeduldige müssen nicht lange auf Ergebnisse warten, denn schon nach wenigen Tagen sind die Keimlinge groß genug. Und wenn sich die ersten Blättchen gebildet haben, kann geerntet werden. Die Cresspads sind in vier unterschiedlichen Varianten erhältlich (GartenCress, RadiesCress, SenfCress und RucolaCress).

### Kartoffelsalat mit Senfdressing und Roastbeef

Zutaten:, 1 kg Kartoffeln (festkochend), 2 rote Zwiebeln, 100 g Gewürzgurken, 3 EL körniger Senf (Rotisseur-Senf), 2 EL heller Balsamico-Essig, 2 EL ÖL, 300 ml Gemüsebrühe, 2 Hände voll gemischter Blattsalat, 1/2 Beet RadiesCress, 12 Scheiben Roastbeef, 1 Becher saure Sahne, Salz, Pfeffer, Zucker, frische Kräuter wie Schnittlauch, Petersilie, Kresse

### Und so geht's:

Pell-Kartoffeln und Gewürzgurken in Scheiben schneiden und sie dann zusammen in eine Schüssel geben. Zwiebeln schälen und in Streifen schneiden. Die Zwiebeln nun in Öl anbraten. Essig, je 1 gestrichenen TL Salz sowie Zucker zugeben und Gemüsebrühe angießen. Alles kurz aufkochen lassen und den Senf einrühren.

Die Marinade nun lauwarm über die Kartoffeln gießen und den Salat mindestens 20 Minuten durchziehen lassen. Jetzt Kräuter fein hacken, in die saure Sahne geben und mit Salz sowie Pfeffer würzen. Blattsalat waschen und in mundgerechte Stücke zupfen.

Den Kartoffelsalat vor dem Servieren abschmecken und die Salatblätter vorsichtig unterheben. Den Kartoffelsalat mit Roastbeefscheiben, einem Klecks saurer Sahne und RadiesCress bestreut servieren.

spp-o

Foto: [pixabay.com/spp-o](https://pixabay.com/spp-o)



**RSFLÜSSIGAS UG**  
HAFTUNGSBESCHRÄNKT

Wir wünschen  
ein frohes  
Osterfest!

PROPANGAS  
KOHLENDIOXID  
PROPANGASTANKS  
TECHNISCHE GASE

ÖFFNUNGSZEITEN  
MONTAG – FREITAG 8.00 – 15.30 UHR  
SAMSTAG 8.00 – 11.00 UHR

TELEFON: 0 36 86 / 32 25 43



Wir wünschen allen Leserinnen, Lesern, Anzeigenkunden sowie Zustellern – auch im Namen des Verlages – ein schönes Osterfest.



Petra  
Deckert

0151 56177721

[p.deckert@wittich-langewiesen.de](mailto:p.deckert@wittich-langewiesen.de)



Ronald  
Koch

0175 5951012

[r.koch@wittich-langewiesen.de](mailto:r.koch@wittich-langewiesen.de)



# LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



## Bücher für Städte und Gemeinden

Seit unserer Verlagsgründung 1970 gehören Amts- und Mitteilungsblätter sowie Broschüren, Flyer und weitere Druckerzeugnisse zu unserer Produktpalette. Die LINUS WITTICH Medien KG hat seit 01. Januar 2018 in Erweiterung des Angebotes die Buchproduktion und Verlagstätigkeit von



übernommen und führt diese unter der Marke Geiger-Verlag zuverlässig weiter.

### Zu unserer Produktpalette gehören u.a.:

Historische Bildbände | Städte und Gemeinden im Wandel  
 Farb-Bildbände | Heimatbücher | Jahrbücher | Chroniken  
 sowie individuelle Kalender für Kommunen, Vereine, sonstige Unternehmen und sogar Privatpersonen

### Rufen Sie uns an!

Industriestr. 9-11 | 36358 Herbstein | Tel. 06643/9627-383  
 buch@wittich-herbstein.de | www.wittich.de

... wir sind der Verlag für Städte und Gemeinden!

## ZEHNER GMH BESTATTUNGEN

Schalkau | Bahnhofstr. 25  
 Jederzeit für Sie erreichbar.  
**Telefon 036766 84950**



Gemeinsam werden schwere Wege leichter

Als erfahrene Trauerbegleiter und Trauerredner ist es unsere verantwortungsvolle Aufgabe, Sie in der schweren Zeit des Abschiednehmens von einem geliebten Menschen zu begleiten.

## LW-Service auf einen Klick:

 [www.wittich.de](http://www.wittich.de) 

# MEXIKO-Traumreise 2024

mit FLY & HELP & Schlagerstars unter Palmen  
**\* ALL-INCLUSIVE \***

**p. P. ab 1.299 €**  
 im DZ vom 15.04.-23.04.2024  
 9-tägig (7 Nächte) ab/bis Frankfurt  
 inkl. Flug, im 5 Sterne Luxushotel  
 (Verlängerung möglich)  
 Buchungscode: LW24

### INKLUSIVLEISTUNGEN

- Flug mit CONDOR ab/bis Frankfurt nach Cancún in der Economy Class
- Flughafen-Transfers im klimatisierten Bus
- 7 Nächte im 5\* Hotel BlueBay Grand Esmeralda, Deluxe-Gardenview-Zimmer; **All-Inclusive**
- Live-Show „Abenteuer Weltumrundung“
- Konzert „Nacht des Deutschen Schlagers 2024“
- „Disco Pool-Party“
- FLY & HELP Ansprechpartner vor Ort
- Deutschsprachige, lokale Reiseleitung
- Reisepreissicherungsschein (abgesichert durch tourVERS Touristik-Versicherungs-Service GmbH)
- Zimmerupgrades z.B. Meerblick zubuchbar
- Ausflugsangebote optional zubuchbar
- Rail & Fly der DB zubuchbar

### Inkludierte Reise-Highlights

**Konzert** „Nacht des Deutschen Schlagers“  
**Live-Show** Abenteuer Weltumrundung

### »Nacht des Deutschen Schlagers«

**Feiern & tanzen mit Ihren Lieblingskünstlern!**  
 Johnny Logan, Jasmin Wagner/Eljüchen, Olaf Berger, Gaby Baginsky, Markus Becker, Stefan Mross und Peggy March

Begleiten Sie uns an die **Karibikküste Riviera Maya in Mexiko**. Erleben Sie das karibische Meer und feine Sandstrände an der **Playa Del Carmen**. Ihr 5\* Hotel Resort BlueBay Grand Esmeralda liegt direkt am 500m langen Privatstrand! Genießen Sie die traumhaft schöne Urlaubskulisse! Unsere **3 inkludierten Event-Highlights** werden diesen **Mexiko-Aufenthalt** zu einem unvergesslichen Erlebnis machen!

[www.schlagnacht-mexiko.de](http://www.schlagnacht-mexiko.de)

**50 € pro Person** vom Reisepreis kommen der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau auf Hispaniola verwendet. [www.fly-and-help.de](http://www.fly-and-help.de)

**Buchungsmöglichkeiten:**  
 15.04.-23.04. (9-tägig, 7 Nä.) ab 1.299 € p.P.  
 14.04.-25.04. (12-tägig, 10 Nä.) ab 1.699 € p.P.  
 14.04.-29.04. (16-tägig, 14 Nä.) ab 1.899 € p.P.  
 Weitere Abflugtage 16. und 17.4. möglich!

**Jetzt buchen unter:** (Mo.-Fr. 9-14 Uhr)  
**Tel.: 0214-7348 9548**



# Jubiläumsaktion



Dach / Fassade / Metallbau  
**ACHTUNG HAUSBESITZER!**

Jetzt handeln – und mit Dach- und Fassadendämmungen Energiekosten senken!  
Seit 25 Jahren ist unser Team Ihr zuverlässiger Partner bei Sanierungsfragen rund um Ihr Haus!

**25 Jahre LB Umwelt und Tiefbautechnik GmbH - Das Handwerkerhaus**  
Die Arbeitsgemeinschaft der Meister-Fachbetriebe

**Dachdeckerbetrieb  
Bau Gut Bedacht**

*...bei uns ist Ihr Dach in guten Händen!*

**Metallbaumeister  
Jens Eubling**

*...Metallarbeiten präzise für die Ewigkeit!*

**Schreinermeister  
Mike Koch**

*...Fenster und Türen aus Meisterhand!*

**Malermeister  
Mario Ullrich**

*...wir verschönern Ihr Zuhause!*

**Gerüstbaumeister  
Karl Müller**

*...immer gut gerüstet!*

✓ **Holen Sie sich bis zu 1.200,00 Euro vom Finanzamt wieder, Handwerkerrechnungen sind jetzt bis zu 6.000,00 Euro Arbeitsleistungen steuerlich absetzbar!!!**

## 100 m<sup>2</sup> Dachfläche mit Betondachstein – sicher, gut und günstig

100 m<sup>2</sup> alte Lattung und Ziegel abreißen, abfahren und entsorgen, Dachfläche mit diffusionsoffener Folie abisolieren, Dachfläche mit Konter- und Dachlattung beschlagen, Dachfläche mit Betondachstein naturrot inkl. aller notwendigen Ort und Firststeine und Sturmklammerung komplett neu eindecken.

**ab 12.900,- €**

## Ein Anstrich bringt Leben an Ihr Haus (100 m<sup>2</sup> Wandfläche)

Fenster und Türen mit Folie abkleben, Fassade mit Hochdruck reinigen, mit Tiefengrund satt einlassen, Fassade im gewünschten Farbton vor- und deckstreichen.

**ab 5.450,- €**



**Achtung-Neu: Planung, Lieferung, Montage von Photovoltaik-Anlagen!!!**



Nur im Zusammenhang mit Dachneueindeckung!

Ausführung durch Partnerbetrieb

Rufen Sie noch heute an und sichern Sie sich Ihren Beratungstermin

**LB Umwelt- und Tiefbautechnik GmbH –**  
Am Vogelherd 97 • 98693 Ilmenau • lbut-gmbh@gmx.de

**Telefon: 03677 207736**



## Dachdeckerbetrieb Bau Gut Bedacht ...*bei uns ist Ihr Dach in guten Händen!*

### 100 m<sup>2</sup> Dachfläche mit Schindeln, leichter geht es nicht!

Folie auf Dachfläche aufbringen, Dachfläche mit Schindeln in Schwarz oder Rot beschlagen, zzgl. zzgl. eventuell benötigter Orts- und Firstbleche

ab **8.490,- €**

### 50 m<sup>2</sup> Wandfläche mit Naturschiefer beschlagen

Wandfläche (z. B. Ihr Giebel wetterseitig) mit Naturschiefer 20/20 inkl. Ort und Fuß komplett auf vorhandene Schalung aufbringen

ab **7.250,- €**

### Unsere Leistungen für Ihr Bauvorhaben.

Tonziegeldächer, Flachdachsanieierung, Metaldächer in Trapez und Ziegelform - Dachdämmung als Aufdach- oder Zwischensparrendämmung - Dachfensteraustausch - Holzarbeiten aller Art - Vordächer - Terrassenüberdachung - Reparaturen und Austausch von Fachwerk und Dachsparren - Dachreparaturen - Dachklempnerarbeiten - Holzfassaden - vorgehängte Fassaden aus Kunststoff in Holz/Putz/ oder Klinkerstruktur



**Finanzierung Ihrer Baumaßnahme auf Anfrage möglich**



## Malermeister Mario Ullrich

*...wir verschönern Ihr Zuhause!*

### Putz gibt Ihrem Haus ein neues Gesicht (100 m<sup>2</sup> Wandfläche)

Fenster und Türen mit Folie abkleben, Baukleber aufziehen und Gewebe (rissüberbrückend und vorbeugend) einbetten, Quarzgrund streichen, Oberschichtputz im natürlichen Weißton aufziehen und ausreiben

ab **8.950,- €**

### Unsere Malerleistungen für Sie

Fassadendämmung/Vollwärmeschutz - Fachwerkanstriche - Holzanstriche - Fenster/Türen-Anstriche - Trockenbau - Innenputze

## Metallbaumeister Jens Eubling

*...Metallarbeiten präzise für die Ewigkeit!*

Zaunanlagen - Gitter für Fenster und Türen - Toranlagen - Balkonerstellung - Terrassen - Geländer mit Verglasung - Treppen aus Metall

**Jetzt schnell anrufen und  
Angebotstermin sichern!**

**Tel.: 03677 207736**



## GRABMALE

**Hartmut Körschner**

- Treppen
- Fußbodenbeläge

- Fensterbänke
- Restauration

**Hildburghäuser Str. 15 • 98673 Eisfeld**  
**Telefon 0 36 86 / 32 28 39**

# Jeder Mensch hat eine erste Chance verdient.

Vielen Menschen in Paraguay fehlt es an Nahrung, Bildung und vielem mehr. Wie sich für Petrona die Zukunft verbessert, erfahren Sie unter: [brot-fuer-die-welt.de/chance](http://brot-fuer-die-welt.de/chance)



Mitglied der **actalliance**

Würde für den Menschen.

Bei Heizung & Sanitär in guten Händen



## SCHLAUG

Heizungsbau und Sanitärtechnik GmbH  
Inhaber: Thomas Morgenroth

Wir wünschen Ihnen ein

## fröhliches Osterfest!



Eisfelder Straße 21 • 96528 Schalkau  
Tel. 03 67 66 / 2 94 - 0 • [www.schlaug.de](http://www.schlaug.de)

» Schnell, preiswert und zuverlässig «





**Erst knallt die Tür, dann schallt die Ohrfeige.**

Viele Kinder in Deutschland leiden unter Vernachlässigung, Streit und Gewalt.

## WELLNESS- u. GESUNDHEITSINSTITUT

BY GRITT SASSE



# KÖRPERKULTUR

by Gritt Sasse



**Institut für Prävention**  
**- Entspannung & Natur- und Umweltpädagogik**  
by Gritt Sasse



HERZSCHLAG *Natur*

Erleben Sie ganzheitliche Behandlungen für Körper - Geist und Seele.

Mit verschiedenen naturbezogenen Angeboten und Workshops möchten wir Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen die Verbindung zur Natur und Umwelt wieder näher bringen.

Wir freuen uns auf ihre Anmeldung • Nur Versuch macht Klug !

Bahnhofsplatz 1 (1. Etage)

96528 Frankenblick

OT Meng.-Hämmern

03675 / 42 11 279

0161 / 75 07 388

[www.koerperkultur-sasse.de](http://www.koerperkultur-sasse.de)  
[info@koerperkultur-sasse.de](mailto:info@koerperkultur-sasse.de)

